

BVGer D-6348/2012 vom 18. Dezember 2012

Bundesverwaltungsgericht, 2012-12-18, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-6348_2012

FR: TAF D-6348/2012 du 18 décembre 2012

IT: TAF D-6348/2012 del 18 dicembre 2012

Regeste

Asilo (non entrata nel merito / nuova procedura d'asilo per la Svizzera) e allontanamento

Erwägungen

E. 1

Nella misura in cui ammissibile, il ricorso è accolto.

E. 2

La decisione dell'UFM del 29 novembre 2012 è annullata. Gli atti di causa sono trasmessi all'UFM per la pronuncia di una decisione nel merito ai sensi dei considerandi.

E. 3

Non si prelevano spese processuali.

E. 4

L'UFM rifonderà alle ricorrenti CHF 600.- a titolo di spese ripetibili.

E. 5

Questa sentenza è comunicata alle ricorrenti, all'UFM e all'autorità cantonale competente. Il giudice unico: La cancelliera: Daniele Cattaneo Zoe Cometti Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.